

— Раньше ведь уже называл.

Е Ань стоял на горной тропе и наблюдал за Чжань Ку, который вовсю резвился впереди. Услышав своё имя, Чжань Ку обернулся.

Е Ань взмахнул рукой, очертив в воздухе дугу, и звёздные искры посыпались на чернеющие горные вершины, на склоны и по обе стороны тропы. Словно светлячки, они закружились среди бескрайних гор. Белые свечи вспыхнули ярким красным пламенем, и гора в одночасье расцвела, будто укрытая ковром из рододендронов.

— Ого! Е Ань, ты и такое умеешь? — Чжань Ку застыл в изумлении, глядя на это сияние среди туманных гор. — Ты просто невероятен!

Ему казалось, что наступил день. Тёплый, ясный день с оранжевым солнцем.

Но пока Чжань Ку был поглощён красотой пейзажа, Е Ань был поглощён сиянием его улыбки. Вот это и было его солнце, его день — тот самый день, которого он ждал пятьсот лет.

Чжань Ку, подражая движениям Е Аня, тоже взмахнул рукой, но ничего не произошло — лишь свечи вдали чуть дрогнули.

— Е Ань, как ты это делаешь? Научи меня, ну научи! — Чжань Ку взволнованно закружил вокруг него.

После тяжёлой, полной лишений жизни среди людей, он впервые почувствовал себя по-настоящему счастливым. Оказывается, быть призраком не так уж и плохо.

— Ну... — Е Ань решил немного потянуть время. — Хочешь научиться?

— Конечно хочу! — Шестнадцатилетний юноша светился любопытством, свойственным его возрасту.

В глубоких, ясных глазах Е Аня заплясали смешинки:

— А ты назови меня братом, тогда и посмотрим.

— Ха-ха, подумаешь, дело-то какое! Если назову, точно научишь? — парировал Чжань Ку.

— Разумеется. Я всегда держу своё слово, — Е Ань посмотрел на него твёрдым взглядом.

— Брат, брат, брат! — тут же выпалил Чжань Ку. — Ну что, доволен?

Он улыбался дерзко и бесстрашно. Ну и ну, как быстро этот парень идёт на уступки! Такой беспринципный... Неужели и при жизни так же легко называл всех подряд?

— Кроме меня, ты ещё кого-нибудь так называл? — внезапно посерьёзnel Е Ань.

— Да желающих стать моими братьями целая улица наберётся, разве упомнишь всех? — легкомысленно бросил Чжань Ку.

— Легкомысленный юнец! — взгляд Е Аня стал строгим.

— Ой-ой-ой, ну ты и правда древний призрак! Такой консерватор! — Чжань Ку посмотрел на него как на диковинного зверя, с полуулыбкой добавив: — Подумаешь, назвал братом — сразу легкомысленный? В наше время, — он выдержал паузу, — на улице можно зацепить первого встречного и назвать его мужем! И голос такой сладкий сделать!

Чжань Ку намеренно перешёл на язвительный тон. Лицо Е Аня слегка изменилось:

— Что такое муж?

— Ой, виноват, забыл! — Чжань Ку улыбнулся ещё хитрее. — Это значит... супруг.

Шея Е Аня предательски покраснела, и при свете свечей это было невозможно скрыть. Чжань Ку с довольной улыбкой наблюдал за тем, как Е Ань отводит глаза, а его кожа наливается алым. Ха-ха, надо же, призрак, который умеет краснеть, да ещё и мужчина! Пятьсот лет назад он, должно быть, был совсем наивным человеком.

Такой стеснительный, а хочет быть моим братом? Мечтай!

Чжань Ку хитро прищурился и притворился невинным:

— Ну что, как мне тебя называть, а? Брат Е?

Он выглядел совершенно безобидным.

— Ты... ты ведь никого больше так не называл, правда? — Е Ань начал запинаться, явно обеспокоенный чем-то важным. Его брови сошлись на переносице.

— Как так? — Чжань Ку с трудом сдерживал смех. Ему стало ужасно весело, и он решил продолжить игру. — Ты о чём?

Оказывается, этот пятисотлетний старик такой забавный.

— О том обращении, которое ты только что произнёс! — Е Ань отвернулся, ожидая ответа с предельной серьёзностью.

— А, ты про супруга? — Чжань Ку сделал вид, что внезапно всё понял, и заорал на всю округу, боясь, что другие призраки его не услышат.

Е Ань в испуге обернулся и зажал ему рот рукой:

— Ты... тише!

Чжань Ку, как скользкий угорь, вывернулся из его хватки:

— Ха-ха, ты же призрак, неужели тебя волнует репутация?

Он хохотал, сгибаясь пополам. Старые призраки и правда неисправимы.

— Так ты ответишь? Называл кого-то ещё или нет? — Е Аня уже начинало потряхивать от негодования.

— Конечно нет! Ты что, глупый? Это девушки называют так парней, а я-то парень, кого мне так называть? — Чжань Ку не понимал, почему Е Ань так злится, но решил больше не дразнить его — кто знает, вдруг этот призрак ещё и расплатится.

Ты мог бы называть так меня! — Е Ань прокрутил эту фразу в голове, но не решился произнести вслух. За пятьсот лет он научился подавлять порывы.

— Раз не называл — хорошо. Призраки тоже должны беречь свою репутацию.

— Ха-ха, ладно-ладно, ваша взяла, учитель! — Чжань Ку расплылся в широкой улыбке.

— Ты ведь хотел научиться зажигать огни? Будем учиться или как? — Е Ань поспешил сменить тему, опасаясь, что Чжань Ку снова брякнет что-нибудь неловкое.

— Конечно, конечно! Учи меня! — Чжань Ку тут же посмотрел на него с безграничным обожанием. Ты же видишь, как я жажду знаний?

Он решил изобразить сцену из исторического сериала: опустился на колени и сложил руки в поклоне.

— Учитель, прошу, примите моё почтение! — и ударил поклоном в землю.

Е Ань, глядя на эти странные ужимки, не знал, плакать ему или смеяться, но его строгое лицо тут же смягчилось. Он помог Чжань Ку подняться.

— Я ведь говорил тебе, что призраку, чтобы стать сильнее, нужно что-то накапливать. Что именно?

Чжань Ку вспомнил слова Е Аня о тяжёлой, гнетущей обиде и выпалил:

— Нужно накапливать обиду.

— Неплохо. Память у тебя что надо, — Е Ань удовлетворённо улыбнулся.

— И что дальше? — Чжань Ку был полон ожиданий, представляя, как он вступает в схватку с самой Садако.

— Просто продолжай накапливать обиду, и всё придёт само собой, — Е Ань сказал это так легко, словно всё было проще простого.

— И всё?! — Чжань Ку опешил. Он тут обряд ученичества провёл, а получил всего одну фразу? — Позвольте спросить, а сколько вы сами накапливали эту обиду, чтобы достичь такого мастерства?

У него возникло нехорошее предчувствие, что его обвели вокруг пальца.

— Немного, лет пятьдесят. Если ты — может, лет сто понадобится, — Е Ань гордо вскинул голову, ожидая, что Чжань Ку посмотрит на него с благоговением.

Но лицо Чжань Ку омрачилось. Сто лет? Это же целая вечность! Неужели мне придётся торчать в этой дыре так долго? Эх, оно того не стоит, лучше уж сразу переродиться и дело с концом.

Не дождавшись хвалебных од, Е Ань небрежно обернулся и увидел поникшего Чжань Ку. Неужели он испугался долгого срока и передумал учиться?

— Кхм-кхм, — Е Ань нарочито громко кашлянул, чтобы привлечь внимание. — На самом деле можно уложиться и в пятьдесят лет. Есть один быстрый способ. Хочешь узнать?

<http://bllate.org/book/19140/1879851>